



# CLASSE ITALIANA FLYING DUTCHMAN

**CLUB NAUTICO CAPODIMONTE A.S.D.**

**Capodimonte (VT), 11 e 12 luglio 2020**

## **BANDO DI REGATA / NOTICE OF RACE**

LE ATTIVITA' DI REGATE DOVRANNO ESSERE SVOLTE SECONDO LE DISPOSIZIONI IN MATERIA DI CONTRASTO E CONTENIMENTO DI DIFFUSIONE DEL COVID-19 EMANATE DALLA FEDERAZIONE, CHE I COMITATI ORGANIZZATORI ATTIVERANNO E A CUI I TESSERATI PARTECIPANTI SI DOVRANNO ATTENERE SOTTO LA VIGILANZA DA PARTE DELLO STESSO COMITATO ORGANIZZATORE. EVENTUALI CASI DI COVID-19 CHE DOVESSERO ESSERE RILEVATI NEL CORSO DELLA MANIFESTAZIONE SARANNO DENUNCIATI DAL COMITATO ORGANIZZATORE AI COMPETENTI ORGANI SANITARI PREPOSTI.

### **1. ORGANIZZAZIONE / ORGANIZATION**

Circolo: **Club Nautico Capodimonte A.S.D.**  
Tel: **0761 871331**  
Email: **segreteria@cncapodimonte.it**  
Website: **www.cncapodimonte.it**

Club: **Club Nautico Capodimonte A.S.D.**  
Phone: **0761 871331**  
Email: **segreteria@cncapodimonte.it**  
Website: **www.cncapodimonte.it**

### **2. REGOLE / RULES**

- 2.1 La regata sarà disputata applicando il Regolamento di Regata Word Sailing in vigore (RRs), le disposizioni integrative della F.I.V., il Regolamento di Classe, il bando di Regata e le Istruzioni di Regata e successive eventuali modifiche o comunicati del Comitato di Regata. In caso di conflitto fra Bando ed Istruzioni, prevarranno queste ultime.
- 2.1 The regatta will be sailed under the Word Sailing Racing Rules of Sailing (RRS), the provisions FIV, Class Rules, the Notice of Race and the Sailing Instructions and any amendments or subsequent releases of the Race Committee. In case of conflict between NoR and Sailing Instructions, the latter shall prevail.
- 2.2 In caso di conflitto fra lingue diverse prevarrà il testo in lingua italiano
- 2.2 The italian version of this NoR shall prevail.

### **3. PUBBLICITA' / ADVERTISING**

- 3.1 La pubblicità è libera, in accordo con le Regole di Classe.
- 3.1 The advertising is permitted according to Class Rule.
- 3.2 In base alla Regulation 20 Word Sailing, l'Autorità Organizzatrice può richiedere ai concorrenti di esporre una bandiera dello sponsor e/o adesivi.
- 3.2 To conform with regulation 20 Words Sailing, the Organizing Authority may ask competitors to display sponsor flag and/or stickers.

### **4. ELEGIBILITA' ED ISCRIZIONE / ELIGIBILITY AND ENTRY**

- 4.1 La regata è aperta alle imbarcazioni della Classe Flying Dutchman. Tutti i partecipanti dovranno essere in regola con le prescrizioni dell'Associazione Internazionale di Classe Flying Dutchman.
- 4.1 The race is open to boats of the Flying Dutchman Class. All participants shall accomplish with the International Flying Dutchman Class Association rules.
- 4.2 Tutti i regatanti dovranno essere iscritti alla Federazione Vela della nazione di appartenenza e all'associazione di classe. I concorrenti di nazionalità italiana dovranno essere in possesso di valida tessera FIV con la prescritta certificazione medica.
- 4.2 All the sailors must be registered with their National sailing associations and with their class association.
- 4.3 Le pre-iscrizioni dovranno essere inviate al CNC-ASD mediante l'apposito modulo (qui allegato) via e-mail entro il 10/07/2020. *In caso di mancata pre-iscrizione, la tassa di iscrizione sarà aumentata del 25 %.*
- 4.3 Pre registration should be sent to CNC-ASD with proper entry form (here attached) by fax or e-mail, no later than 10/07/2020. *If no preregistration will be sent, late registration will be charged with an extra fee of 25%.*



## 5. TASSA DI ISCRIZIONE / FEES

5.1 La tassa di iscrizione è € 40,00€. Saranno accettati pagamenti solo a mezzo bonifico entro il giorno 10/07/2020 alle seguenti coordinate:  
CLUB NAUTICO CAPODIMONTE A.S.D. – Loc. Pajeto  
snc 01010 Capodimonte (VT)presso  
BCC Credito Cooperativo -Banca Tema – Terre  
Etrusche e di Maremma  
**IBAN: IT70Q 0885173260000000211363**

La causale del bonifico dovrà indicare:  
**Nazionalità +N.Velico +Timoniere + Prodiere**

5.2 Il perfezionamento dell'iscrizione ed il pagamento della relativa tassa dovranno essere effettuati entro le ore 12:00 del 11/07/2020 presso la Segreteria del CNC-ASD.

## 6. PROGRAMMA / SCHEDULE

6.1 Programma:

Giorno	Orario	Descrizione
11/07/2020	09:00	Iscrizioni
11/07/2020	12:30	Skippers meeting
11/07/2020	14:00	Primo segnale di avviso
11/07/2020		TBD Regate
12/07/2020		TBD Regate e premiazione

6.2 A partire dal secondo giorno, l'orario previsto per l'esposizione del primo segnale di avviso sarà oggetto di comunicato esposto all'Albo Ufficiale entro le ore 19:00 del giorno precedente a quello in cui avrà effetto, in assenza di tale comunicato, l'orario di esposizione del Segnale di Avviso sarà quello del giorno precedente. L'ultimo giorno di regate, il tempo limite per l'esposizione del segnale di avviso sarà le 15:00.

6.3 Il Comitato di Regata potrà modificare il programma in caso di avverse condizioni meteorologiche o per qualsiasi altra circostanza.

## 7. STAZZE / MEASUREMENT

7.1 Ogni barca concorrente dovrà presentare un valido certificato di stazza, prima dello scadere del termine ultimo delle iscrizioni.

7.2 Tutti i concorrenti dovranno rispettare le regole di stazza della classe e presentarsi con le imbarcazioni già stazate.

7.3 Durante l'evento saranno effettuati controlli preventivi (timbratura vele), come da programma. Durante i giorni di regata potranno essere effettuati controlli a campione.

5.1 The entry fee is € 40,00. Payments can be made at registration by bank transfer within on 10/07/2020 at the following coordinates:

CLUB NAUTICO CAPODIMONTE A.S.D. – Loc. Pajeto  
snc 01010 Capodimonte (VT)presso  
BCC Credito Cooperativo -Banca Tema – Terre  
Etrusche e di Maremma  
**IBAN: IT70Q 0885173260000000211363**

The purpose of bank transfer must indicate:  
**Nationality + Sail Number+ Helmsman + Crew**

5.2 The completion of registration and payment of the required fee must be paid by the hour 12:00 del 11/07/2020 at the Secretariat of CNC-ASD

6.1 Schedule:

Date	Time	Description
11/07/2020	09:00	Entries registration
11/07/2020	12:30	Skippers meeting
11/07/2020	14:00	First Warning Signal
11/07/2020		TDB Races
12/07/2020		TBD Races + Prize-giving

6.2 From the second day, the intended time of the first warning signal will be posted on the official notice board before 19:00 the previous day. If no notice is displayed, starting time will be the same as previous day. The last racing day no warning signal will be displayed after 15:00.

6.3 The Race Committee may change the program in the event of adverse weather conditions or any other circumstances.

7.1 A valid measurement certificate shall be presented to the organising authority before the close of registration.

7.2 All competitors should observe class measurements rules. Boats shall be already measured.

7.3 Before the event, sail stamping will take place. Daily random measurement checks could take place.



## 8. ISTRUZIONI DI REGATA / SAILING INSTRUCTIONS

- 8.1 Le Istruzioni di Regata saranno a disposizione presso la Segreteria di Regata al momento della registrazione dal 11/07/2020 ore 09:00.
- 8.1 Sailing instructions will be available at the race office at registration from the day 11/07/2020 at 09:00.

## 9. LOCALITA' / VENUE

- 9.1 La manifestazione si terrà presso lo specchio acqueo antistante Capodimonte/Isola Bisentina.
- 9.1 The race will be held in front of Capodimonte/Isola Bisentina.

## 10. PERCORSI / THE COURSES

- 10.1 I percorsi saranno disponibili nelle Istruzioni di Regata
- 10.1 The courses to be sailed will be available with Sailing Instructions.

## 11. SISTEMA DI PENALIZZAZIONE / PENALTY SYSTEM

- 11.1 Il sistema di penalizzazione applicato sarà quello previsto dalle regole 44.1 e 44.2.
- 11.1 The Scoring Penalty, rule 44.1 and 44.2, will apply.
- 11.2 Sarà in vigore l'appendice "P"
- 11.2 Appendix P will apply.

## 12. PUNTEGGIO / SCORING

- 12.1 E' previsto un massimo di 5 (cinque) prove.
- 12.1 Up to 5 (cinque) races may be held.
- 12.2 E' previsto un programma di 3 (tre) prove al giorno. Il Comitato di Regata potrà decidere se disputare ulteriori prove.
- 12.2 3 (three) race per day are scheduled. The Race Committee will decide whether to bring about further races
- 12.3 Sarà utilizzato il Sistema di Punteggio Minimo come da Appendice A4.1 del RRS. Se verranno disputate 4 (quattro) prove verrà concesso uno scarto.
- 12.3 The Low Point System, as in Appendix "A4.1" RRS shall apply. If 4 (four) races shall be sailed, the worst race shall be thrown-out.
- 12.4 La regata sarà valida con almeno una prova disputata.
- 12.4 Regatta will be valid at least one race held.

## 13. BARCHE DI APPOGGIO / SUPPORT BOATS

- 13.1 I team leader, gli allenatori e altro personale di supporto, dovranno stare al di fuori dell'area dove le barche stanno regatando dal momento del segnale preparatorio, fino a quando tutte le barche siano arrivate, si siano ritirate o il Comitato di Regata abbia segnalato un differimento, un richiamo generale o un annullamento.
- 13.1 Team leaders, coaches and other support personnel shall stay outside areas where boats are racing from the time of the preparatory signal for the first class to start until all boats have finished or retired or the race committee signals a postponement, general recall or abandonment.
- 13.2 Le barche appoggio saranno identificate con una bandiera bianca recante un numero progressivo. Gli allenatori dovranno registrarsi presso la Segreteria Regate e versare una cauzione per il ritiro della bandiera sopra menzionata.
- 13.2 Support boats shall be marked with a white flag with a number. All coaches must register at the Race Office and leave a deposit for the above mentioned flag.
- 13.3 Ad integrazione del corsivo FIV "N" sopra "Intelligenza" RRS": *"Tutti i mezzi registrati degli Allenatori devono aiutare le imbarcazioni dell'organizzazione nelle operazioni di sicurezza e prestare la massima assistenza a tutti i Concorrenti"*.
- 13.3 As per Italian Sailing Federation prescription, if "N" over "AP flag" is displayed, *"all support boats must co-operate with the Organizing Authority in order to rescue all participating boats"*.

## 14. RADIO COMUNICAZIONI / RADIO COMMUNICATION

- 14.1 Tranne che in caso di emergenza, una barca in regata non dovrà fare trasmissioni radio e non dovrà ricevere comunicazioni non accessibili a tutte le altre barche. Questa disposizione vale anche per l'uso di telefoni cellulari.
- 14.1 Except in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.



## 15. PREMI / PRIZES

15.1 Saranno consegnati premi ai primi 3 (tre) classificati della Regata.

14.1 Prizes will be given to the first 3 (three) scored in the Regatta.

## 16. RESPONSABILITA' / DISCLAIMER OF LIABILITY

16.1 I concorrenti prendono parte alla prova a loro rischio e pericolo. Vedi la Regola 4, Decisione di Partecipare alla Regata. L'Autorità Organizzatrice non assume alcuna responsabilità per danni alle cose od infortuni alle persone o nei casi di morte che avvengano a causa della regata prima, durante o dopo la stessa.

16.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

## 17. ASSICURAZIONE / INSURANCE

17.1 Ogni imbarcazione concorrente dovrà essere coperta da assicurazione RCT in corso di validità con massimale di copertura per manifestazione di almeno € 1.500.000,00 o se in altra valuta per un importo equivalente, all'atto dell'iscrizione, tale copertura dovrà essere dimostrata con la presentazione di apposita certificazione ufficiale.

17.1 Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of 1.500.000 € per incident or the equivalent.

## 18. DIRITTI DI IMMAGINE / IMAGE RIGHTS

18.1 Nel partecipare all'evento, gli armatori, i loro equipaggi ed ospiti concedono all'Autorità Organizzatrice e loro sponsor il diritto e l'autorizzazione a pubblicare e/o divulgare in qualsiasi maniera riprese fotografiche e filmati, di persone ed imbarcazioni realizzati durante l'evento per eventuali messe in opera di materiale pubblicitario e/o comunicati stampa.

18.1 By participating in the event, competitors, their crews and guests give to the Organizing Authority and their sponsors the right and permission to publish and / or distribute in any way photo or film, people and boats taken during 'event to put in place any advertising material and / or press releases.

## 19. ALTRE INFORMAZIONI / FURTHER INFORMATION

19.1 Per qualsiasi ulteriore informazione rivolgersi alla sede del Club come da punto n. 1 di questo bando.

19.1 For any other information please contact the Club as per No. 1 in this NoR.

STRUTTURE RICETTIVE				
NOME	INDIRIZZO	sito	email	CONTATTI
Agriturismo Bisenzio	Capodimonte, loc. Olmobello	www.agriturismobisenzio.it	agriturismobisenzio@hotmail.it	Tel. 0761/872365 329/1756008 328/8749703
Agriturismo Olmobello	Capodimonte, loc. Olmobello	www.olmobello.it	vsqipioni@tiscalinet.it	Tel. 339/3010840 - 0761/870750 (est.) - 0761.453748
Agriturismo I Pontoni	Capodimonte, loc. Scomparti Pontoni	www.agripontoni.it	info@agripontoni.it	Tel. 328/2633331-349/6883414-329/4955395
B&B The Beach	Capodimonte, v.le Regina Margherita snc	www.bbthebeach.it	info@bbthebeach.it	Tel. 3314020416
B&B The Lake	Capodimonte, V.le Regina Margherita snc	www.bbthelake.it	info@bbthelake.it	Tel. 3387535056
Hotel Riva Blu	Capodimonte, Via dei Pini 3		rivablhotelcapodimonte@hotmail.com	Tel.0761/870255 fax.0761/870255
Il re dolce dormire	Capodimonte, Via Guglielmo Marconi, 77	www.ilre.eu	mauriziogramoscelli@hotmail.com	Tel. 0761870107
Agriturismo Le Ginestre	Capodimonte, Via verentana km 16,700	www.agriturismoleginestre.it	info@agriturismoleginestre.it	Tel 0761 871293 - 335 5487043 - 333 7283412 fax0761 870691
Ex Sacro Cuore	Capodimonte, Viale Regina Margherita		lakohostel@gmail.com	



## Modulo di Iscrizione / Entry Form

Interzonale FLYING DUCTHAMN Capodimonte 11 e 12 luglio 2020	Classe: <u>FLYING DUCTHAMN</u>	Numero Velico:
--	-----------------------------------	----------------

<b>TIMONIERE</b>					
Cognome:		Nome:		Data (*) Nascita:	
Indirizzo:		Cap:	Città:		Prov.:
Mobile:	Email:		Tessera FIV:	Tessera Classe:	
Circolo:			Cod. Circolo:	Zona FIV:	
<b>PRODIERE</b>					
Cognome:		Nome:		Data (*) Nascita:	
Indirizzo:		Cap:	Città:		Prov.:
Mobile:	Email:		Tessera FIV:	Tessera Classe:	
Circolo:			Cod. Circolo:	Zona FIV:	

(\*) in caso di atleta partecipante minorenni è opportuno allegare il modulo "AFFIDO ATLETI" opportunamente compilato

**RESPONSABILITA':**

Accetto di sottopormi al Regolamento di Regata W.S. in vigore, ed alle altre regole e regolamenti che disciplinano questa manifestazione. Dichiaro di assumere personale responsabilità sulle qualità marine della mia imbarcazione, sull'equipaggiamento e sulle dotazioni di sicurezza. Il/la Sottoscritto/a dichiara esplicitamente di assumere a proprio carico ogni e qualsiasi responsabilità per danni che dovessero derivare a persone o a cose di terzi, a me stesso/a o alle mie cose sia in acqua che a terra in conseguenza della partecipazione alla Regata alla quale con il presente Modulo mi iscrivo sollevando da ogni responsabilità il Circolo Organizzatore e tutti coloro che concorrono nell'organizzazione sotto qualsiasi titolo. Sono a conoscenza della Regola Fondamentale 4 della W.S.: "La responsabilità della decisione di una barca di partecipare a una regata o di rimanere in regata è solo sua". Dichiaro di essere in possesso di copertura assicurativa RC per danni a terzi secondo quanto previsto nella Normativa Generale FIV per l'attività velica sportiva in vigore in Italia.

Dichiaro di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D.lgs n. 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale il presente modulo viene compilato.

Concedo pieno diritto e permesso all'Ente Organizzatore di pubblicare e/o trasmettere tramite qualsiasi mezzo mediatico, ogni fotografia o ripresa filmata realizzate durante l'evento, inclusi ma non limitati a, spot pubblicitari televisivi e tutto quanto possa essere usato per i propri scopi editoriali o pubblicitari o per informazioni stampate.

**DISCLAIMER:**

I agree to submit to the W.S. Race Rules in force, and to the other rules and regulations governing this event. I declare to take personal responsibility on the marine qualities of my boat, on the equipment and on the safety equipment. The undersigned explicitly decides to assume responsibility for any damages that may arise to persons or things of third parties, to myself / to my things both in water and on land as a result of participation in the Regatta to the which with the present form I register, relieving the Organizing Club from all responsibility and all those who contribute in the organization under any title. I am aware of the Basic Rule 4 of the W.S.: "The responsibility of the decision of a boat to participate in a race or to remain in the race is his own". I declare that I am in possession of a third party liability insurance coverage for damages to third parties as provided for in the General FIV Regulations for the sport sailing activity in force in Italy.

I declare to be informed, pursuant to and for the purposes of art. 13 of Legislative Decree n. 196/2003, that personal data collected will be processed, even with IT tools, exclusively in the context of the procedure for which this form is completed.

I fully grant and allow the Organizing Body to publish and / or transmit through any media, any photograph or video footage made during the event, including but not limited to, television commercials and anything that may be used for their own purposes, editorial or advertising or for printed information.

Data: \_\_\_\_\_ Timoniere/Helmsman \_\_\_\_\_  
Prodiere/Crew \_\_\_\_\_

**(RISERVATO ALLA SEGRETERIA)**

	<b>SI</b>	<b>NO</b>	Note:
Tessera FIV			
Tessera di Classe			
Certificato Stazza			
Certificato Assicurazione			
Tassa Iscrizione			
Pubblicità			

Dichiaro che il giorno \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_ ho ritirato tutti i documenti presentati all'atto della iscrizione

Firma \_\_\_\_\_



## AFFIDO ATLETI

### LIBERATORIA PER L'ISCRIZIONE E L'AFFIDO DEL PARTECIPANTE MINORENNE ALL'EVENTO VELICO "Interzonale FD Capodimonte 2020"

I/Il/la sottoscritti/o/a (nome-  
cognome) \_\_\_\_\_  
nati/o/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ residenti/e in  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, n. \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_  
cell. \_\_\_\_\_  
Documento di Identità:  
Tipo \_\_\_\_\_ Numero \_\_\_\_\_ Luogo e data di  
rilascio \_\_\_\_\_

in qualità di genitori/e esercenti/e la potestà genitoriale con la compilazione del presente modulo

### autorizzano l'iscrizione

all'evento velico \_\_\_\_\_

che si svolgerà in data \_\_\_\_\_ presso \_\_\_\_\_

del minore Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

Data e luogo di nascita \_\_\_\_\_

Il minore sopracitato sarà **AFFIDATO** al dirigente/istruttore

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_

Documento di Identità: Tipo \_\_\_\_\_ Numero \_\_\_\_\_ rilasciato il \_\_\_\_\_

della Società Affiliata \_\_\_\_\_

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma dell'esercente la potestà genitoriale \_\_\_\_\_

### Autorizzazione al trattamento dei dati personali

Dichiaro di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 23 Art. 23 D.Lgs. 196/03 e Regolamento UE n. 679/2016 GDPR. L'esercente la patria potestà autorizza il trattamento e la comunicazione alle associazioni organizzatrici dei propri dati personali, per le finalità connesse alla realizzazione dell'evento sportivo e per la eventuale pubblicazione dei risultati della gara. Il Partecipante esprime il consenso ai trattamenti specificati nell'informativa, autorizzando l'invio di materiale informativo relativo a successive manifestazioni o varie iniziative proposte dagli organizzatori e autorizza ad eventuali riprese fotografiche e cinematografiche per la realizzazione di video, bacheche, pubblicazione su carta stampata e web (compreso download).

Firma \_\_\_\_\_

### Informativa ex art. 13 del D.Lgs n. 196/03

I dati personali degli iscritti all'evento sportivo sono trattati in conformità all'art. 23 Art. 23 D.Lgs. 196/03 e Regolamento UE n. 679/2016 GDPR. I dati personali sono raccolti al momento della iscrizione e sono forniti direttamente dagli interessati. Il mancato conferimento dei dati personali comporta l'impossibilità di accettare l'iscrizione stessa. I dati sono trattati in forma cartacea ed informatica dall'Organizzatore, per tutti gli adempimenti connessi all'organizzazione dell'evento al fine di fornire agli utenti informazioni sui partecipanti e sui risultati della gara. Gli stessi dati possono essere comunicati a dipendenti, collaboratori, ditte e/o società impegnate nell'organizzazione dell'evento e a consulenti dell'Organizzatore per i suddetti fini. In relazione agli eventuali dati sensibili in esso contenuti, gli iscritti sono chiamati ad esprimere espressamente il loro consenso per il trattamento di detti dati sensibili. Non è prevista la comunicazione, diffusione, trasmissione dei dati sensibili.